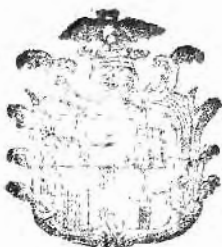


DIARI DEL DE CATALUÑA,



GOVERN Y DE BARCELONA.

Del Dimacres 11 de

Juliol de 1810.

Sant Pio I , Papa y Martir.

Las Quaranta Horas son en la Iglesia de Santa Madrona , de Pares Capuchins : se exposa á las vuit y mitja del mati ; y se reserva á las sis y mitja de la tarda.

Dia	Termómetro.	Barómetro.	Vents y Atmosféra.
9 á las 11 de la nit.	18 grad.	9 28 p. 2 l. 6	S. O. seré.
10 á las 6 del mati.	18	28 2	Idem nubols.
10 á las 2 de la tard.	21	3 28 1 5	S. S. O. idem.

Fin d'hier,

7. Chacune des provinces cédées sera libérée de toutes les dettes qui ne sont point faites pour leurs besoins particuliers , accordées par leurs administrations et hypothéquées sur leur territoire.

8. S. M. le Roi de Hollande, afin de coopérer avec les forces de l'Empire Français , s'engage à tenir prête une escadre de 9 vaisseaux de ligne et 6 frégates armées et approvisionnées pour six mois , et en état de mettre en mer le 1er. Juillet ; de même , une flotille de 100 chaloupes canonnières et d'autres bâtimens de guerre. Cette force sera toujours entretenue en état de service tant que durera la guerre.

9. Les revenus des provinces cédées appartiendront à la Hollande jusqu'au jour de l'échange des ratifi-

ca-

Conclusió de ahí.

7. Cada una de ditas provincias cedidas será libertada de tots los deutes que no se han fet per sas necessitats particulars , concedidas per sas administracions , é hipotecadas sobre son territori.

8. S. M. lo Rey de Holanda é fi de cooperar ab las forsas del Imperi Frances , se obliga á tenir prompta una esquadra de 9 baixells de linea y 6 fragatas armadas , y provehidas de viures per sis meses , y en estat de posar en mar lo primer de Juliol ; com tambe una flotilla de 100 llanxas canoneras y altres bastiments de guerra. Dita forsa será sempre mantinguda en estat de servey mentras durará la guerra.

9. Las rendas de las provincias cedidas pertañerán á la Holanda fins lo dia del cambi de las ratificaciones del

cations du présent traité. De même, les frais de l'administration seront au compte du Roi de Hollande jusqu'à ce jour.

10. Toutes les marchandises apportées par des vaisseaux Américains entrés dans les ports de Hollande postérieurement au 1^{er} Janvier 1809, seront mises sous le séquestre, et à la disposition de la France, pour être statué à leur égard, conformément aux circonstances et aux rapports politiques entre la France et les Etats Unis.

11. Toutes les marchandises de fabrique Anglaise sont défendues en Hollande.

12. Il sera pris des mesures de police pour surveiller tous les assureurs du commerce de contrebande, tous les contrebandiers et ceux qui les favorisent; en un mot, le Gouvernement Hollandais s'oblige à extirper les commerces de contrebande.

13. Il ne pourra être formé aucun magasin des objets défendus en France, et pouvant donner lieu à la contrebande, dans un rayon de 4 lieues de poste de distance de la ligne des Douanes Françaises. En cas de contravention, de semblables magasins pourront être saisis quoiqu'étant sur le territoire Hollandais.

14. Sauf l'exécution de ces mesures, et tant qu'elles seront observées, S. M. l'Empereur révoquera le Décret par lequel les barrières de la frontière entre la France et la Hollande étoient fermées.

15. Plein de confiance dans la fidélité avec laquelle les articles de ce traité seront exécutés, S. M. l'Empereur garantit l'intégrité des possessions Hollandaises, d'après les limites fixées par le présent traité.

del present tractat. Aixi mateix los gastos de la administració serán á compte del Rey de Holanda fins al dit dia.

10. Todas las mercaderías que baixells Americans entrats en los ports de Holanda posteriormente á primer de Janer de 1809 portarán, serán posadas en segrest y á la disposición de la Fransa; per determinarse en quant á ellas, conforme á las circunstancias, y relaciones políticas entre la Fransa y los Estados Unis.

11. Todas las mercaderías de fábrica Inglesa son prohibidas en Holanda.

12. Se pondrán providencias de política per navegar sobre tots los asseguradors del comers de contrabando, tots los contrabandistas, y los que los favoreixen; en una paraula lo Govern Holandes se obliga á extirpar los comersos de contrabando.

13. No se podrá formar ningún magatsem dels géneros prohibits en Fransa, y que puguia donar lloch al contrabando á un tir de 4 lieugas de posta de distancia de la línea de las Duanas Francesas. En cas de contravención, semblants magatsems podrán ser presos, encara que sian en territorio Holandes.

14. Salvo lo cumplimiento de estas providencias, y mentres serán observadas, S. M. lo Emperador revocará lo Decret per lo que las barreras de la frontera entre la Fransa y la Holanda estaban tancadas.

15. S. M. lo Emperador ple de confianza en la fidelitat ab que los artículos del present tractat se cumplirán, asegura la integritat de las posesiones Holandesas, conforme als limits fixats per lo present tractat.

16. Le présent traité sera ratifié, et les ratifications seront échangées à Paris, dans l'espace de quinze jours, ou plus tôt, si faire se peut.

Fait à Paris, le 16 Mars 1810.
Signé CHAMPAGNY, Duc de Cadore
L'Amiral VERHUELL.

16. Lo present tractat será ratificat, y las ratificacions serán cambiadas en París dins lo termini de quinze dias, ó lo mes prompte que puguia ferse.

Fet en París lo 16 de Mars de 1810.
Firmat CHAMPAGNY, Duch de Cadore.
Lo Almirant VERHUELL.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISOS.

Desde avuy se vendrá lo Pa de la Ciutat, á saber:

Blanch de crostons.

De una lliura. á 3⁹ 4 drs.
De sis onzas. á 1⁹ 8

Idem llis.

De sis lliuras. á 1⁵ 9
De tres lliuras. á 7⁹ 6 drs.
De una lliura sis onzas. . . á 3⁹ 9

Comu.

De sis lliuras. á 11⁹ 3 drs.
De quatre lliuras y mitja. . á 7⁹ 6
De dos lliuras. á 3⁹ 9
De una lliura. á 1⁹ 10¹/₂ ó 8¹/₂ quartos.
De sis onzas. á 1⁹

Barcelona 11 Juliol de 1810.

D'acord de la Municipalitat = BERNAT VILAR, Secretari.

Le Public est prevenu que Jeur dé prochain 12 du courant, depuis une heure jusqu'à deux heures de relevé, il sera procédé a l'hôtel du Corrégiment en presence de Monsieur le Corrégidor du Corrégiment de Barcelone, faisant a cet effet fonctions de Sous Corrégidor, et en presence de Monsieur le Directeur des Domaines Nationaux, a la location des objets suivants.

Se fa saber al Publich que Dijous proxim 12 del corrent, desde la una fins á las dos horas de la tarde, en la casa del Corregimiento en presencia del Sr. Corregidor del Corregimiento de Barcelona, fent á est efecte funcions de Sub-Corregidor, y del Sr. Director dels Dominis Nacionals, se passarán á llogar los locals següents.

De

Ayuntamiento de Madrid

La

De la Maison du Baron de Serrahl, située à la petite place St. Michel.

De la Maison de Joseph Borda, située à la place de l'Hôtel, n.º 16, à l'exception de la boutique et habitation de Guillaume Simon, et de celles occupées dans les 2.º, 3.º et 4.º étages.

Le tout au plus offrant et dernier enchérisseur, et en outre à la charge des pactes et conditions exprimées aux cahiers des charges déposé à cet effet au Secrétariat du Sous-Corrigement par Mr. le Directeur des Domaines Nationaux.

D'ordre de Monsieur le Corregidor, le Secrétaire général,

Signé = A. VERNAY.

Avis.

En lo carrer de Basea, casa del sabater n.º 13, hi ha una despesa per menjar.

Vendas.

Vocabulari Grech y Llati de Corneli S. Shreveleio, un tomo en folio, encuadernat á la rústica, impres en Padua, y nou. = Iliada de Homero, traduhita en vers Italiá, del Abate Cesarotti, quatre tomes en octau encuadernada á la rústica, impresa en Placencia, y nova. = Tractat de la defensa de las Plassas, obra original del Mariscal de Vauban, ab sas taulas y láminas corresponents, un tomo en octau, en Frances, encuadernat á la rústica, impres en Paris, y nou. = En lo despatx de est Periodich donarán rahó.

La Casa del Baro de Serrahl, situada en la plasseta de Sant Michel.

La Casa de Joseph Borda, sita en la plassa del Oli, n.º 16, á excepció de la botiga y habitacio de Guillem Simó, y de las ocupadas en lo 2.º, 3.º y 4.º piso.

Totas las quals cosas se llibrarán al mes donant y ultim pujador, y mediant subjectarse á las condiciones y carrecchs explicats en lo quadern que ha depositat al efecte, en lo Secretariat del Sub-Corregiment, lo Señor Director dels Dominis Nacionals.

De orde del Señor Corregidor, lo Secretari general,

Firmat = A. VERNAY.

Está per vendrer un Matelas de ploma molt ben tractat: qui desitja comprarlo podrá acudir á la oficina de est Periodich, ahont donarán rahó de qui vol vendrerlo.

Llogar.

Qualsevol que vauiga llogar un segon Pis en lo carrer den Carabassa, acudia á la escaleta de devant las carnisserias, en lo mateix carrer.

Perdua.

Se ha perdua una Capsa de estany llargaruda ab tabaco, y un Anell diatre de una pedra violada, desdei Carine al carrer de Jerusalem: qualsevol que la hagia trobada se servirà portarla al carrer de Jerusalem, devant lo torn de las Monjas, á la comprador, que donará una gratificació.

AB PRIVILEGI EXCLUSIU.

Barcelona: en la Imprempta del Govern, del Exercit y del Diari, carrer de la Palma de Sant Just.